

## **Skyguide met en service *skybriefing*, nouvelle solution intégrée de briefing en ligne pour les pilotes**

**Genève, le 19 novembre 2013.** Dans la nuit du 18 au 19 novembre 2013, skyguide met en service sa nouvelle solution intégrée de briefing pour pilotes, appelée *skybriefing*. Ce système fournit tant les prestations qui relèvent de la puissance publique que d'autres prestations payantes. Il présente une image attrayante dans toutes ses variantes, que le pilote l'utilise sur son ordinateur privé ou sur la borne d'un aérodrome. En raison de ce changement de système, les infrastructures des aérodromes seront remplacées graduellement et dépendront à l'avenir des exploitants. *Skybriefing* permet à ceux-ci de relier à faibles coûts leurs infrastructures au système et satisfait de la sorte à leurs exigences de base et à celles de l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC).

### **Phase de test gratuite pour les utilisateurs enregistrés**

L'application web *skybriefing* est en ligne à partir du 19 novembre 2013 à l'adresse [www.skybriefing.com](http://www.skybriefing.com) et peut être essayée gratuitement pendant 14 jours, une fois l'enregistrement réalisé. Durant cette phase, toutes les fonctions sont disponibles, à l'exception du dépôt des plans de vol. *Skybriefing* sera payant à l'échéance de la phase de test.

### ***Skybriefing* basic pour CHF 56.-- par an**

L'offre de base de *skybriefing* basic, qui coûte CHF 56.-- par an, comprend les prestations suivantes:

- Accès pendant un an aux services de *skybriefing*
- NOTAM / SNOWTAM et bulletins météorologiques
- Dépôt d'un nombre illimité de plans de vol avec départ en Suisse
- Dépôt de plans de vol avec départ en dehors de la Suisse
- Propositions d'itinéraires IFR et validation
- Fonction hangar
- Envoi d'avis par SMS ou par e-mail
- Service d'assistance et soutien technique
- Accès à la boutique *skybriefing*
- Fonction de compte de groupes.

Les utilisateurs qui souhaitent couvrir des besoins précis peuvent se procurer d'autres produits et forfaits dans la boutique *skybriefing*.

Toutes les informations relatives à *skybriefing* figurent sur le site [www.skybriefing.com](http://www.skybriefing.com).

skyguide  
swiss air navigation services ltd  
media relations  
CH-1215 Genève15

Contact :

phone: +41 22 417 40 08

e-mail: [presse@skyguide.ch](mailto:presse@skyguide.ch)

internet: [www.skyguide.ch](http://www.skyguide.ch)

---

Skyguide est responsable des services de la navigation aérienne en Suisse et dans une partie de l'espace aérien adjacent. Forte de 1400 collaboratrices et collaborateurs actifs sur 14 sites en Suisse, skyguide accompagne en toute sécurité et efficacité près de 3200 avions civils et militaires par jour – 1,2 million par an – à travers l'espace aérien le plus dense et complexe d'Europe. Skyguide prône l'amélioration continue, l'innovation ciblée et la coopération créative. Avec ses homologues d'Allemagne, de Belgique, de France, du Luxembourg et des Pays-Bas, skyguide forme l'alliance FABEC chargée de gérer l'espace aérien d'Europe centrale. Skyguide est une société anonyme à but non lucratif basée à Genève, dont la majorité du capital-actions est détenue par la Confédération.

---